



## ENTRANTES – STARTS – POUR COMMENCER

<b>Surtido de Ibéricos</b>	18,00 €
Assorted Iberian meat - Assortiment de Jambon Ibérique	
<b>Jamón Ibérico</b>	19,00 €
Iberian Ham - Fines Tranches de Jambon Ibérique	
<b>Mollejas de Cordero con Boletus y Salsa de Foie</b>	15,00 €
Lamb Sweetbreads with Boletus (mushrooms) and Foie gras sauce	
Ris de Veau d'Agneau aux Bolets à la Sauce au Foie	
<b>Langostinos al Cava</b>	14,00 €
King Prawns with Cava - Gambas au Cava	
<b>Langostinos a la Plancha</b>	12,00 €
Grilled King Prawns - Gambas Grillées	
<b>Vieras a la Plancha con Setas y Jamón Ibérico</b>	18,00 €
Grilled Scallops with Mushrooms and Iberian Ham – St-Jacques Grillées avec Champignons et Jambon Ibérique	
<b>Gambas al Ajillo</b>	15,00 €
Garlic fried Prawns - Crevettes grillées à l'Ail	
<b>Revuelto de Morcilla con Piñones</b>	9,50 €
Scrambled eggs with Blood Sausage and Pine nuts - Oeufs brouillés au Boudin Noir avec Pignons	
<b>Revuelto de Bacalao con Gulas</b>	11,00 €
Scrambled eggs with Cod and Baby eels - Oeufs brouillés avec Morue et Gulas (sucédanée d'anguille)	
<b>Croquetas caseras de Jamón</b>	8,00 €
Ham homemade Croquettes – Croquettes maison au Jambon de Pays	
<b>Croquetas caseras de Boletus</b>	9,00 €
Boletus homemade Croquettes – Croquettes maison au Bolets	
<b>Alcachofas Rellenas de Foie en Tempura con Salsa de Boletus y Piñones</b>	12,00 €
Foie Filled Artichokes Tempura with Boletus Sauce and Pine nuts	
Artichauts Farcis de Foie en Tempura à la Sauce de Bolets et Pignons	
<b>Foie Mi cuit con Mermelada de Tomate y Pera</b>	15,00 €
Foie Mi cuit with Tomato Jam and Pear – Foie Mi cuit avec Confiture de Tomate et Poire	
<b>Pulpo a la Gallega</b>	19,00 €
Octopus style Galicia – Poulpe à la Galicienne	
<b>Pulpo a la Plancha con Aceite de Ajo</b>	17,00 €
Grilled Octopus with Gaerlic Oil – Poulpe Grillé avec Huile d'Ail	

\*Servicio de pan - Bread service – Pain: 0,80 € /por persona /per person / par personne

IVA incluido - VAT included – TVA comprise

## DE CUCHARA - SOUPS AND BROTHS – SOUPES ET BOUILLONS

<b>Torrija de Tomate con Jamón Ibérico y Espuma de Lechuga</b> .....	7,00 €
Tomato Toast with Iberian Ham and Lettuce Froth – Pain Perdu à la Tomate au Jambon et à l' Écume de Laitue	
<b>Sopa Castellana</b> .....	6,00 €
Castilian Soup – Soupe Castillane	
<b>Alubias de la Moraña</b> .....	6,00 €
White Beans from “La Moraña” - Haricots Blancs de “La Moraña”	

## ENSALADAS – SALADS – SALADES

<b>Ensalada “Sedeño” (Lechugas, Tomate, Aguacate, Nueces, Queso de cabra y Vinagreta de Miel)</b> .....	9,50 €
“Sedeño” Salad (Lettuces, Tomato, Avocado, Walnuts, goat Cheese and Honey Vinaigrette)	
Salade “Sedeño” (Laitues, Tomate, Avocat, Noix, Fromage de chèvre et Vinaigrette de Miel)	
<b>Ensalada “Tapia” (Chipirones con Alioli)</b> .....	10,00 €
“Tapia” Salad (Baby Cuttlefish Salad with Alioli Sauce)	
Salade “Tapia” (Petits Calamars à la Sauce d’ Allioli)	
<b>Ensalada “Verdugo” (Cecina, Queso fresco, Pimientos del Piquillo y Piñones)</b> .....	12,00 €
“Verdugo” Salad (Smoked Meat with Low Fat Cheese, Piquillo Peppers and Pine nuts)	
Salade “Verdugo” (Cecina avec Fromage frais, Piments de Piquillo et Pignons)	
<b>Ensalada Mixta</b> .....	6,50 €
Mixed Salad - Salade Mixte	

\*Servicio de pan - Bread service – Pain: 0,80 € /por persona /per person / par personne

IVA incluido - VAT included – TVA comprise

## CARNES – MEAT - VIANDES

<b>Tostón de Arévalo con Ensalada</b>	19,00 €
Roasted Suckling-pig Arévalo style with Salad – Cochon de Lait Grillé Façon Arévalo avec Salade	
<b>Cochifrito</b>	16,00 €
Fried Suckling-pig – Cochon de Lait Frit	
<b>Paletilla de Cordero Asada</b>	20,00 €
Roasted Lamb Shoulderblade – Agneau Rôti	
<b>Chuletillas de Cordero con Verduritas y Cuscús de Patata</b>	22,00 €
Roasted Suckling Lamb Chops with Vegetables and Potato Couscous	
Côtes d'Agneau aux Petits Légumes et Couscous de Pommes de Terre	
<b>Chuleton de Arévalo</b>	19,00 €
Arévalo Veal T-bone steak – Côte de Veau d'Arévalo	
<b>Chuleton al peso (precio por kg)</b>	26,00 € /kg
Beef T-bone steak – Côte de boeuf	
<b>Solomillo de Ternera con Mermelada de Pimientos Amarillos y Espárragos Trigueros</b>	22,50 €
Beef Tenderloin with Yellow Pepper Jam and Wild Asparagus	
Filet de Boeuf aux Piments Jaunes Confits et Asperges Sauvages	
<b>Entrecot de Ternera</b>	16,00 €
Beef Entrecôte – Entrecôte	
<b>Escalope de Ternera Relleno de Cecina y Queso de Palacios</b>	15,00 €
Veal Escalope Stuffed with Smoked Meat and Cheese – Escalope de Boeuf Farcie au Cecina et Fromage	
<b>Pluma de Cerdo Ibérico con Mermelada de Tomate y Puré de Manzana</b>	16,00 €
Iberian Pork Cear Plate with Tomato Jam and Apple Sauce	
“Pluma” Ibérique avec Confiture de Tomate et Compote de Pomme	
<b>Magret de Pato con Manzana</b>	16,00 €
Duck Breast with Apple – Magret de Canard Sauce de Pomme	

\*Servicio de pan - Bread service – Pain: 0,80 € /por persona /per person / par personne

IVA incluido - VAT included – TVA comprise

## **PESCADOS Y MARISCOS - FISH AND SHELLFISH – POISSONS ET COUILLAGE**

<b>Zarzuela de Pescados y Mariscos .....</b>	20,00 €
Seafood Casserole – Poisson et Coquillage en Sauce	
<b>Lubina con Guiso de Setas y Verduras Crujientes .....</b>	16,00 €
Sea Bass with Mushroom Stew and Crispy Vegetables	
Bar sur son dos avec Ragoût de Champignons et Croquant des Légumes	
<b>Merluza al Horno con Gulas y Vinagreta de Tomate, Calabacín y Manzana .....</b>	15,00 €
Oven-baked Hake with Baby eels and Vinaigrette Sauce de Tomato, Courgette and Apple	
Merlan au Four avec Gulas (succédané d'anguille) à la Vinaigrette de Tomate, Courgette et Pomme	
<b>Merluza en Salsa Verde .....</b>	16,00 €
Hake in Parsley Sauce – Merlan Sauce Verte	
<b>Bacalao con Costra de Mayonesa de Ajo con Verduritas y Cebolla Confitada.....</b>	16,00 €
Cod in Crusted Garlic Mayonnaise with Chopped Vegetables and Confited Onion	
Morue en Croûte de Mayonnaise d'Ail avec Pétits Légumes et Confit Oignon	
<b>Cocochas de Bacalao con Gulas al Pil-pil .....</b>	15,00 €
Cod Cheeks with Baby Eels Pil pil – Joues de Morue aux Gulas (succédané d'anguille) au Pil pil	
<b>Arroz con Bogavante (por encargo) .....</b>	25,00 €
Rice with Lobster (must be ordered in advance) – Riz au Homard (sur commande)	

\*Servicio de pan - Bread service – Pain: 0,80 € /por persona /per person / par personne

IVA incluido - VAT included – TVA comprise

## POSTRES - DESSERTS

<b>Flan de Huevo</b>	.....	3,50 €
Egg Custard with Caramel – Flan aux Oeufs		
<b>Flan de Queso</b>	.....	4,00 €
Egg and Cheese Custard - Flan du Fromage		
<b>Flan de Frutas del Bosque</b>	.....	4,00 €
Egg and Berries Custard - Flan des Fruits des bois		
<b>Arroz con Leche</b>	.....	3,00 €
Rice Pudding - Riz au Lait		
<b>Cuajada</b>	.....	3,00 €
Milk Curds – Lait Caillé		
<b>Mousse de Chocolate Negro</b>	.....	3,50 €
Dark Chocolate Mousse – Mousse au Chocolat Noir		
<b>Mousse de Chocolate Blanco</b>	.....	3,50 €
White Chocolate Mousse – Mousse au Chocolat Blanc		
<b>Sorbet de Limón</b>	.....	5,00 €
Lemon Sorbet – Sorbet au Citron		
<b>Crema de Limón con Galletas</b>	.....	5,00 €
Lemon Cream with Biscuits – Crème de Citron avec Biscuits		
<b>Sopa de Chocolate Blanco con Frutas y Helado de Coco</b>	.....	6,00 €
White Chocolate Soup with Coconut Ice Cream and Fruits		
Soupe de Chocolat Blanc avec Fruits et Glace à la Noix de Coco		
<b>Copa “Cinco Linajes” (Flan de huevo, Helado, Nata, Nueces y Frutas)</b>	.....	6,50 €
“Cinco Linajes” Cup (Egg Custard, Ice Cream, Whipped Cream, Walnuts and Fruits)		
Coupe “Cinco Linajes” (Flan aux Oeufs, Glace, Crème Fouettée, Noix et Fruits)		
<b>Coulant de Chocolate con Helado de Vainilla</b>	.....	5,50 €
Chocolate Coulant with Vanilla Ice Cream - Coulant au Chocolat avec Glace de Vanille		
<b>Kiwi con Salsa de Yogur y Vainilla</b>	.....	5,00 €
Kiwi with Yogurt Cream and Vanilla – Kiwi avec Crème de Yaourt et Vanille		